

1895-08-01

SENDER

Ingeborg Skovgaard, Niels
Skovgaard

RECIPIENT

Agnete Skovgaard, Joakim
Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Nexos, Melanes

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Hans Nicolai Holten
Agnes Lunn
Agnete Skovgaard
Ingeborg Skovgaard
Joakim Skovgaard
Niels Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 19 nr. 18

TRANSCRIPTION

Mappe 19
Brev nr 18

Melanes Naxos

Kære Joakim!

Tak fordi Du lod mig vide noget om Onkels död. Det telegram, som jeg fik fra Nicolai, om at lade ham varetage mine interesser i Onkels bo, var blevet noget forvansket, inden det nåede mig, derfor er jeg ikke sikker på, at mit svar blev korrekt, og det kan jo også være blevet forvansket på vejen, men da jeg ikke på ny har fået noget Telegram, så har det vel været brugbart. Nicolais Telegram endte med, at der vilde følge brev, men endnu har jeg ikke modtaget noget, måske jeg får det i morgen, for vor vært skal til byen i morgen. Det var dejligt at Onkel fik sådan en let död. Ja naturligvis har jeg været forberedt på, at han kunde dö, medens jeg var i udlandet, men igunden har jeg nærmest tænkt mig, at jeg skulde se ham igen, når jeg kom hjem, jeg holder heller ikke så meget af, at gå og tænke mig dödsfald eller andet sådant iforvejen.

Det bliver vist nu en skrækkelig mængde forandringer, inden jeg kommer hjem. Hvis Classens have bliver solgt, kan Du så ikke passe på i tide at få fat i de udskårne hoveder fra altanerne, de måtte altid kunde anvendes. Det kan blive meget hyggeligt at se Agnes Lunn i Athen. Jeg vidste godt, för jeg

-2-

kom til Olympia, hvordan Tren havde sin opstilling af figuren, de står heller ikke der efter hans måde, og i plaseringen af figurerne var han og jeg enige, men så var der det, at jeg havde tænkt mig, de to figurer nærmest Apollon havende skjolde, men det har de ikke haft. Jeg har en bön til Dig, og det er, om Du vil gå til Jungersen, og få nöje besked om hjemmedåb, for vi venter en lille samfundsborger eller borgerinde i November, og rejse hjem for denne ellers meget vigtige persons skyld, kan vi dog ikke godt, og lade den være udöbt til foråret, vil vi heller ikke, og derfor må Du skaffe mig underretning om alt, hvad jeg desangående må vide. Blandt andet er det vigtigt, at jeg får at vide, hvad staten forlanger, for at det skal blive regnet for en gyldig dåb, f.eks. hvormange vidner (faddere) der behöves. Du kan jo nok forstå, at det er os meget kærkomment, at Du kommer herved, så vi kan snuppe Dig til den bestilling, men vent nu bare ikke for længe. Vi var forleden til barnedåb her i Melanes. Vor meget rare værtinde

Anette fik for en tid siden sin første dreng, nummer 1 er en pige, og så var vi i søndags buden til dåben. Det var nu meget interessant at se græske dåber, det var også ganske interessant at se et græsk gilde, der var jo flere Ting, som stødte, f.eks. at ingen af forældrene var tilstede, men der var også meget, som var könt. Det var

-3-

henad aften det foregik, altså ikke sammen med anden gudstjeneste, men alligevel var der mange tilstede, mest nydelige börn, så det foregik virkelig i en menigheds forsamling, ikke som man i Italien ser en præst og to mennesker gå med barnet hen i en afsides krog, og der var egentlig megen stemning over det, og præsten var rar og naturlig, men sommetider fik det jo nok lovlig megen karakter af trolleri eller signevæsen. Præsten havde megen besvær med at få vandet helligjort og blæste djævelen bort fra det og fra barnet og gjorde så mange löjerlige ting, f.eks. klippede tre lokker af barnet og brændte dem, hvilket han siden forklarede os var et tegn på korset, - höjst mærkeligt. Morsomt var det at se en person blive puttet helt og holdent ned i vandet tre gange. Könt var det at barnet kom til kirke i mørke klæder, og efter dåben blev ifört hvide, men kedeligt var det, at disse hvide var meget grimme.

Vi lever vældig höjt på druer og figen og meloner, jeg har opdaget, at jeg nu kan tåle lidt af de sidste, hvad jeg ikke kunde ifjor. Figen er meget herlige, jeg har tidligere kun smagt dårlige, men kaktus figen er ikke forfærdelig morsomme. Nu står der tilbage at smage aloefrugter.

-4-

Har Du set blomstrende aloer? Det er det mest storslåede i blomsterfaget. Store er jo blomsterne som træer, og skinner som gul silke imod den blå himmel. Her i nærheden er der kun en som blomstrer, og det var et held, at vi forleden opdagede, at den var sprunget ud, ellers havde vi troet at de grønne knopper var blomsterne. Jeg er bange, at de er forbi inde på sletten, men måske jeg dog går der ned, skönt det er en lang og varm tur, for at prøve at få mange at se.

Ja nu har jeg ikke tid at skrive mere. Hils alle, navnlig Faster meget, Ingeborg hilser. Lev vel.

Din broder Niels

Kære Joakim og Agnete! I har været saa – gode til at skrive til mig ogsaa, mange Gange Tak derfor, ja det er sandt Joakim, det er netop saa yndigt at höre fra sin Mands Slægt, og mærke, at man er regnet med og hörer med i den nye Familie, jeg blev vist ligesaa glad, som du blev i Italien. – I mærker nok på Niels´ brev, at vi stadig have det saa godt her paa Øen, ja

det er det rette Sted at komme til, naar man for Alvor skal lære at holde af Grækere og Grækenland, vi vil sørge den Dag, vi skal rejse herfra til Athen. Vi glæde os saadan til du Joakim kommer herved, gid du ogsaa kom med Agnete, det bliver kedsomt for dig, nar Manden din skal rejse saa længe, men hvor han kan fortælle, naar han kommer igen! Det var morsomt at höre om eders Sommerophold i Jylland og lidt om hver af Ungerne, hils dem alle meget og vær selv kærligt hilset fra eders Ingeborg Skovgaard. Hils ogsaa Faster fra mig – og alle dine Agnete paa Thorvaldsensvej, jeg haaber de har det godt. – I.

Konst af Olynpius. I hvilken Tiden havde sin op-
stilling af figurerne, de stode heller ikke der
efter hans måde, og i placeringen af figurerne
var han og jeg enige, men så var det det,
at jeg havde tænkt mig, de to figurer nærmest
Apollon ^{høvede} skulde stå, men det blev de ikke
helt. Jeg har en bøn til Dig, og det er,
om Du vil gå til Jægersborg, og se nogle bøger
om ^{høvede} træns bejumsel, for vi ventede i alle
samfundsbøger eller bøger inde i Akademiet,
og vi ser ligesom for dem ellers meget vigtige
personer skyle, men vi dog ikke godt, og lad
den være udeladt til foråret, inden vi kommer,
og derfor må Du skaffe mig understøttelse om
alt, hvad jeg desangående må vide. Blandt
andet er det vigtigt, at jeg får at vide, hvad
Staten forlanger, for at det skal blive regnet
for en gyldtig del, i alle hvoemange vidensk.
(færdige) det behøves. Du kan jo nok for-
stå, at det er et meget karaktæristisk, at Du
kommer hertil, så vi kan snuppe Dig til
den bestilling, men vent om den ikke for langt.
Vi var forleden til Samfundet her i Museum.
Der var meget om det. Der var for en tid
siden sin første gang, men det var en pige, og
de var i i søndags bogen til det. Det
var mig meget interessant at se en god del af
det, som jo blev ting, som stode, f. eks. at
ingen af forelæserne var tilstede, men der
var også meget, som var kendt. Det var
x det var også ganske interessant at se et godt gilde.

hoved efter det forrige, som aligvel ikke
ikke sammen med anden gudsstatue, men
aligvel var det mange tilstede, mest meget,
være, så det foretog sig virkelig i en meget
forsejning, ikke som man i Italien ser
en præst og to mennesker gå med bænd
bænd i en afsluttet krog, og det var egentlig
megen stemning over det, og præsten var
sag og meget, men som antyder sig
det jo nok lidt megen karaktær af
bøddel eller digter. Præsten havde
megen bænd med at få vandet helliggjort
og bænd bænd bænd bænd bænd bænd
og gjorde en mang foldet, lig, f. eks.
klippede to bænd af bænd og bænd bænd
hætted bænd bænd bænd bænd bænd bænd
Tegn på bænd, bænd bænd bænd. Men
samt var det at se en person blive
gættet bænd og bænd bænd bænd bænd
for bænd. Bænd var det at bænd
bænd til bænd i bænd bænd, og efter
bænd blev bænd bænd bænd bænd bænd
var det, at bænd bænd var meget grov.
Vi kom bænd bænd bænd bænd bænd
og bænd, og bænd bænd bænd bænd bænd
om bænd bænd bænd bænd bænd bænd
ikke bænd bænd bænd bænd bænd bænd
jeg bænd bænd bænd bænd bænd bænd
bænd bænd bænd bænd bænd bænd bænd
bænd bænd bænd bænd bænd bænd bænd
bænd bænd bænd bænd bænd bænd bænd